

BRUXELLES, LE 6 DECEMBRE 2013

## Symposium international et remise des Crelan Awards 2013 à Agribex

À l'occasion d'Agribex, Crelan a organisé, en collaboration avec l'Association Belge d'Économie Rurale (ABER), le symposium international 'Entreprendre en agriculture avec bon sens et en connaissance de cause'. À l'issue du symposium, la banque a également décerné les Crelan Awards 2013 à 4 jeunes diplômés en sciences de l'ingénieur industriel en agronomie et à 4 jeunes diplômés bioingénieurs en sciences agronomiques, pour leur mémoire de fin d'études dans le domaine de l'économie rurale.

### Crelan est sponsor principal d'Agribex pour la 11ème fois consécutive

Du 3 au 8 décembre, Brussels Expo est placé sous le signe d'Agribex 2013, le salon international de l'agriculture. Crelan est le sponsor principal pour la onzième fois consécutive de cet important événement agricole. Rien d'étrange à cela.

Luc Versele, CEO de Crelan: "Crelan a grandi dans et à partir du secteur agricole. Notre histoire remonte même à 1937 avec la création de l'Institut National de Crédit Agricole. Depuis, la banque est passée du statut de parastatal à une banque coopérative privée offrant une large gamme de produits financiers pour tous et une gamme de produits financiers spécifiques pour les agriculteurs. Avec une part de marché de 30% en agriculture, et quelque 35 000 clients agricoles, Crelan souhaite remplir pleinement son rôle de conseiller financier du secteur agricole. Notre présence sur la foire en tant que sponsor principal et exposant en constitue une suite logique."

Page 1 of 5



# Crelan Symposium 'Entreprendre en agriculture avec bon sens et en connaissance de cause'

À l'occasion d'Agribex 2013, le 6 décembre, Crelan a organisé, en collaboration avec l'Association Belge d'Économie Rurale (ABER), un symposium international pour la troisième fois. Cette fois, le thème du symposium était: **'Entreprendre en agriculture avec bon sens et en connaissance de cause'**.

Luc Versele, CEO de Crelan, a ouvert le symposium et accueilli les quelque 500 participants. Ensuite, Sabine Laruelle, ministre des Classes Moyennes, des PME, des Indépendants et de l'Agriculture a introduit le thème de l'après-midi d'étude.

Les trois conférenciers sont partis de la constatation qu'un agriculteur, aujourd'hui, opère dans un contexte particulièrement complexe. Gérer une exploitation agricole ne demande pas seulement des connaissances professionnelles, mais également une bonne compréhension économique et financière de l'environnement dans lequel elle est active. L'agriculteur a, pour ce faire, besoin des conseils de tiers afin d'effectuer les bons choix pour l'avenir de son entreprise.

Guido Van Huylenbroeck, doyen de la Faculté universitaire des Bioingénieurs de Gand et président de l'ABER, Association Belge d'Économie Rurale, a expliqué les fonctions et compétences requises d'un agriculteur et a décrit certains problèmes décisionnels importants. Un agriculteur ne doit pas seulement être un professionnel, il doit également être un manager et un entrepreneur. 'Doing the right things' et 'doing the things right' sont essentiels. Le gestionnaire prend les décisions au niveau stratégique, tactique et opérationnel.

Jos Verstegen, professor of entrepreneurship and society, de Dronten University of Applied Sciences, a détaillé le rôle de conseiller en agriculture. Celui-ci se met dans la peau du client, propose parfois des solutions, mais est aussi souvent un coach ou accompagnateur qui ose la confrontation et établit des liaisons dans le marché et dans la société.

Marianne Streel, administrateur d'Agricaisse et présidente de l'UAW, Union des Agricultrices Wallonnes (UAW) et elle-même entrepreneur, a conclu le symposium en parlant de son expérience personnelle. Elle est revenue sur la complexité croissante du métier en raison des attentes sociétales par rapport à l'agriculture. Elle s'est également attardée sur les différentes types de conseil auxquelles l'agriculteur peut faire appel. Ces conseils sont importants, mais, à côté de cela, l'agriculteur doit rester maître de ses propres décisions. Une bonne connaissance de l'exploitation et de l'environnement économique, ainsi qu'un regard critique restent essentiels.

Page 2 of 5



# Crelan connaît une croissance de sa production en matière de crédits dans le secteur agricole

Chez Crelan, nous notons que la production de crédits est toujours en hausse. Pour l'ensemble de la Belgique, la production de crédits agricoles de la banque augmente, sur base annuelle, de 10,5 %\*. Les investissements en matériel agricole neuf sont toujours importants; cela ressort de nos chiffres de production, mais vous pouvez le voir aussi à Agribex où l'intérêt pour les nouvelles machines reste élevé. Crelan continue donc à jouer son rôle de financier de l'économie locale.

\* chiffres de production du 31 octobre 2013 par rapport au 31 octobre 2012

#### Crelan Awards 2012-2013

Á l'issue du symposium, Crelan a décerné les Crelan Awards. Ces Awards couronnent les huit meilleurs mémoires de fin d'études consacrés au domaine de l'économie rurale, rédigés par des masters en sciences de l'ingénieur industriel en agronomie et des masters bioingénieurs en sciences agronomiques, diplômés au cours des deux dernières années. Il a été décerné un Award par année académique et par régime linguistique.

En plus de leur trophée, les gagnants ont reçu un montant de 1 250 euros (pour les masters en sciences de l'ingénieur industriel en agronomie) ou de 1 750 euros (pour les masters bioingénieurs en sciences agronomiques). Leurs mémoires sont publiés sur le site internet de Crelan. La faculté ou la haute école des vainqueurs peuvent compter sur un soutien financier équivalent.

Crelan attribue, enfin, une somme de 2 500 euros pour le prix de l'ABER, afin de récompenser la meilleure thèse de doctorat en matière d'économie rurale.

Luc Versele: "Crelan est une banque coopérative et nous souhaitons vraiment propager notre philosophie coopérative. Aussi, nous nous engageons de façon durable dans le secteur agricole et horticole. Par l'organisation du Crelan Symposium et la remise des Crelan Awards, nous voulons honorer et stimuler la recherche scientifique dans le secteur."



#### Lauréats des Crelan Awards 2013

Catégorie master en sciences de l'ingénieur industriel en agronomie, année académique 2011 - 2012

Gagnent un Crelan Award et une somme de 1 250 euros:

- **François Cuisinier** de la Haute Ecole Charlemagne, Institut Supérieur Industriel Agronomique de Huy Gembloux
- Bram Agten de la Hogeschool Gent

Catégorie master en sciences de l'ingénieur industriel en agronomie, année académique 2012 - 2013

Gagnent un Crelan Award et une somme de 1 250 euros:

- Katrijn Ingels de la Hogeschool Gent
- Quentin Archambeau de la Haute Ecole Charlemagne, Institut Supérieur Industriel Agronomique de Huy

Catégorie master bioingénieur en sciences agronomiques, année académique 2011 - 2012

Gagnent un Crelan Award et une somme de 1 750 euros:

- **Sophie Vandermeulen** de la Faculté Gembloux Agro Bio Tech, Université de Liège
- **Martine Janssen** de la Faculteit Bio-Ingenieurswetenschappen, Katholieke Universiteit Leuven

Catégorie master bioingénieur en sciences agronomiques, année académique 2012 - 2013

Gagnent un Crelan Award et une somme de 1 750 euros:

- **Benoît Dutordoir** de la Faculteit Bio-ingenieurswetenschappen, Universiteit Gent
- **Patrice Crozilhac** de la Faculté d'Ingénierie biologique, agronomique et environnementale, Université catholique de Louvain

Lauréat du prix de l'ABER pour la meilleure thèse de doctorat dans le domaine de l'économie rurale

Gagne le prix de l'ABER pour la meilleure thèse de doctorat et une somme de 2 500 euros:

• Bart Van Der Straeten de l'Universiteit Gent.

Page **4** of **5** 



### Plus d'information

Vous trouverez plus d'informations sur le symposium ainsi que sur les lauréats et leur mémoire de fin d'études sur www.crelan.be.

#### A propos de Crelan

Crelan est une banque belge qui propose une large gamme de produits bancaires et d'assurance pour les particuliers, les indépendants, les entrepreneurs et les agriculteurs. Fidèle à ses valeurs coopératives, la banque attache beaucoup d'attention à une politique durable, à des produits transparents, ainsi qu'à un contact très personnalisé avec les clients.

Le Groupe peut compter sur l'engagement de deux actionnaires solides, les Caisses coopératives belges, Agricaisse et Lanbokas (50%), et le Crédit Agricole français (50%), comprenant les Caisses régionales Crédit Agricole Nord de France et Crédit Agricole Nord Est ainsi que Crédit Agricole SA, qui soutiennent Crelan dans la réalisation de ses ambitions.

#### www.crelan.be

#### A propos du Groupe Crelan

Le Groupe Crelan est composé de Crelan et de ses filiales: Crelan Insurance, la banque de niche Europabank et la banque en ligne Keytrade Bank.

Groupe Crelan = 3.791 collaborateurs, 864 agences, 1.221.020 clients, 251.324 coopérateurs.

#### **Contact presse:**

Isabelle D'haeninck, Directeur Communication Institutionnelle et Interne, Crelan Tél.: + 32 (0) 2 558 72 75 ou + 32 (0) 473 62 62 42

Leo De Roeck, Conseiller communication senior Tél.: + 32 (0) 3 247 15 85 ou + 32 (0) 499 96 52 81

#### **Contact informations agricoles:**

Vincent Van Zande, Market Management agricole (Wallonie) Tél.: +32 (0) 558 71 77 of +32 (0) 472 96 96 50

Stef Mertens, Market Management agricole (Flandre) Tél.: +32 (0) 558 72 77 of +32 (0) 477 47 55 64

press@crelan.be

Page 5 of 5